



Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited
7 November 2020
Russian
Original: English

Семьдесят пятая сессия

Первый комитет

Пункт 105 b) повестки дня

**Рассмотрение осуществления рекомендаций
и решений, принятых Генеральной Ассамблеей
на ее десятой специальной сессии: доклад
Комиссии по разоружению**

Российская Федерация: поправка к проекту решения [A/C.1/75/L.49](#)

Комиссия по разоружению

1. В первом пункте после слова «(COVID-19)» убрать слово «постановляет» и добавить следующие пункты:

ссылаясь, в частности, на резолюцию [45/62](#) В Генеральной Ассамблеи от 4 декабря 1990 года, в которой она с удовлетворением отметила принятие консенсусом «Путей и средств повышения эффективности функционирования Комиссии по разоружению»¹, и на резолюцию [61/98](#) Ассамблеи от 6 декабря 2006 года, которая содержит дополнительные меры по повышению эффективности методов работы Комиссии,

вновь подтверждая мандат Комиссии по разоружению как специализированного совещательного вспомогательного органа Генеральной Ассамблеи, который позволяет проводить обстоятельное обсуждение конкретных вопросов разоружения, ведущее к представлению конкретных рекомендаций по этим вопросам, и напоминая о том, что Комиссия должна предпринимать все необходимые усилия, с тем чтобы, насколько это возможно, решения по вопросам существа принимались консенсусом, как это предусмотрено в пункте 118 Заключительного документа десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи²,

отмечая, что Комиссия по разоружению не смогла по организационным причинам начать свои основные сессии в 2019 и 2020 годах и представить свой доклад, предусмотренный резолюцией [73/82](#) от 5 декабря 2018 года,

ссылаясь на свою резолюцию [74/195](#) от 18 декабря 2019 года о докладе Комитета по сношениям со страной пребывания,

¹ Резолюция [44/119](#) С, приложение.

² Резолюция [S-10/2](#).



выражая серьезную озабоченность по поводу невыдачи въездных виз определенным представителям определенных государств-членов на сессиях Комиссии по разоружению в 2019 и 2020 годах, в результате чего Комиссия не смогла начать свои основные сессии,

рассчитывая, что страна пребывания будет оперативно выдавать въездные визы всем представителям государств-членов на сессии Комиссии по разоружению в соответствии с разделом 11 статьи IV Соглашения о Центральном учреждениях³ и делать это своевременно, с тем чтобы представители государств-членов могли приезжать в Нью-Йорк по официальным делам Организации Объединенных Наций,

постановляет:

2. После пункта b) добавить следующие пункты:

c) что Комиссия по разоружению на своей основной сессии 2021 года продолжит рассмотрение следующих пунктов:

i) вынесение рекомендаций по достижению цели ядерного разоружения и нераспространения ядерного оружия;

ii) подготовка — в соответствии с рекомендациями, содержащимися в докладе Группы правительственных экспертов по мерам транспарентности и укрепления доверия в космосе, — рекомендаций для содействия практическому осуществлению мер по обеспечению транспарентности и укреплению доверия в космосе в целях предотвращения гонки вооружений в космическом пространстве⁴;

d) что Комиссия по разоружению продолжит свою работу в соответствии со своим мандатом, как он определен в пункте 118 Заключительного документа десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, и пунктом 3 резолюции 37/78 Н Генеральной Ассамблеи от 9 декабря 1982 года и с этой целью приложит все усилия для разработки конкретных рекомендаций по пунктам своей повестки дня с учетом принятых «Путей и средств повышения эффективности функционирования Комиссии по разоружению»;

e) просить Генерального секретаря решить проблемы с организацией сессий Комиссии по разоружению, в том числе с выдачей въездных виз представителям государств-членов, в результате которых Комиссия не смогла начать свои основные сессии в 2019 и 2020 годах;

f) призвать страну пребывания обеспечить выдачу виз представителям государств-членов в соответствии с разделом 11 статьи IV Соглашения о Центральном учреждениях для содействия участию представителей государств-членов в сессиях Комиссии по разоружению;

g) просить Генерального секретаря полностью обеспечить Комиссию по разоружению и ее вспомогательные органы устным и письменным переводом на официальные языки и предоставить в этих целях в первоочередном порядке все необходимые ресурсы и услуги, включая составление стенографических отчетов, и просить также Генерального секретаря препроводить Комиссии годовой

³ См. резолюцию 169 (II).

⁴ A/68/189

доклад Конференции по разоружению о ее сессии 2020 года⁵ вместе со всеми официальными отчетами семьдесят пятой сессии Генеральной Ассамблеи, относящимися к вопросам разоружения, и оказывать всю помощь, которая может потребоваться Комиссии для осуществления настоящего решения;

3. Изменить нумерацию существующего пункта с) на пункт h).

⁵ *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, семьдесят четвертая сессия, Дополнение № 27 (A/74/27).*